Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :

internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 1-5 (1947-1949)

Heft: 9

Artikel: Fabrikneubau der Biscuit Suter AG, Winterthur : vormals Anglo-Swiss

Biscuit Co.

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-328018

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

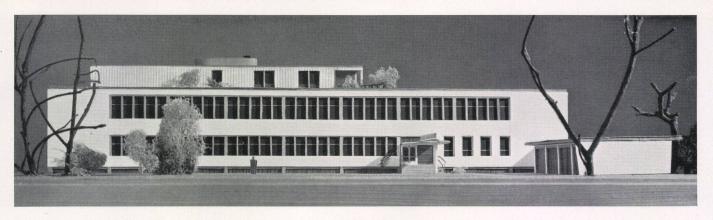
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Fabrikneubau der Biscuit Suter AG, Winterthur

vormals Anglo-Swiss Biscuit Co.

Architekt: Otto Glaus SIA Zürich

Situation

Die Fabrik liegt im Stadtzentrum. Durch ein konzentriertes Bauvolumen, eine rationelle Raumausnützung und eine gute innere Organisation (2 resp. 3 Stockwerke) wird ein Minimum an Terrain beansprucht.

Organisation

Zur Anlieferung und Lagerung der Rohmaterialien dienen die Silos im Dachaufbau. Von hier aus erfolgt mittelst automatischem Transport die Weiterbeförderung zu den entsprechenden Apparaten im Fabrikationssaal im 1. Stock. Eine automatische Förderanlage führt in dreifachem Schlangenwege durch den ganzen Saal. Von hier kommt die Fertigware, ebenfalls auf automatischem Wege, in den Speditionsraum im Erdgeschoß. Der Versand geht von hier direkt über die Verladerampe auf die Lieferungswagen.

Im Parterre und Keller befinden sich die Lager für Kisten und Büchsen, die automatisch in den Versandraum befördert werden.

Im restlichen Erdgeschoß sind Büros und Garderobenanlagen für das Personal, sowie zwei vermietbare Ladenlokale.

Im Keller sind untergebracht: Garagen für Personen- und Lastwagen, Lager, Transformatoren-station sowie Waschküche für die im Dachstock liegende Abwartwohnung.

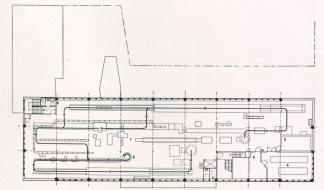
Konstruktion

Ständersystem in Eisenbeton. Im Fabriksaal ohne Zwischenstützen mit entsprechenden Querunterzügen. Kellermauern Beton, Erd- und Obergeschoß-Ausmauerung in Isoliersteinen verputzt. Flaches Kiesklebedach.

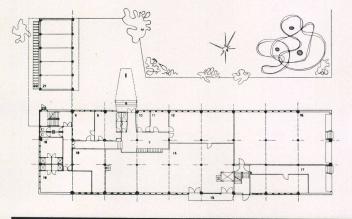
Dachaufbau: Riegelkonstruktion mit äußerer Welleternit-Verkleidung.

- 1 Fabrikationssaal / Salle de fabrication / Production department
- Warenrampe in Spedition (Erdgeschoß) / Rampe de l'expédition (menant au rez-dechaussée / Ramp leading into forwarding department on ground-floor
- 3 Kühlraum / Chambre frigorifique / Cold storage room
- 4 Waffelautomaten / Gaufriers automatiques / Automatic wafer machines
- 5 Waffelzimmer / Gaufrerie / Wafer room 6 Haupteingang / Entrée principale / Main
- entrance
- 7 Halle / Hall
- Direktion / Direction / Management
- 9 Sitzungszimmer / Salle de conférences / Conference room
- 10 Anmeldung / Réception / Reception
- 1 Prokurist / Fondé de pouvoir / Head clerk
 1 Buchhaltung / Comptabilité / Accounting dept.
 1 Kistenlager / Magasin / Storeroom
 1 Spedition / Expédition / Forwarding dept.

- 15 Verladerampe / Rampe de chargement / Ramp
- 16/17 Ladenlokale / Locaux de vente / Shops 18/19 Garderobe / Vestiaire / Cloakroom
- 20 Personaleingang / Entrée du personnel / Staff entrance
- 21 Garagen / Garages
- 22 Velopark / Parc à vélos / Bicycle park



Obergeschoß Etage supérieur Upper floor



Erdgeschoß Rez-de-chaussée Ground floor

